



Briselē, 2023. gada 24. oktobrī  
(OR. en)

14499/1/23  
REV 1

**Starpiestāžu lieta:**  
**2023/0301(NLE)**

**PECHE 468**

## PIEZĪME

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs:      | prezidentvalsts                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Saņēmējs:      | Padome                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Iep. dok. Nr.: | ST 14024/1/23 REV 1                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Temats:        | Priekšlikums – PADOMES REGULA, ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2023/194<br>- politiska vienošanās |

Pielikumā ir pievienots prezidentvalsts kompromisa teksts par minēto priekšlikumu <sup>1</sup>, par ko Padome vienojās 2023. gada 24. oktobrī:

1. Izmaiņas Komisijas priekšlikuma apsvērumos un pantos ir atzīmētas **pasvītrotā treknrakstā** un ar [...].
2. Pārskatītie KPN apjomi Komisijas priekšlikuma pielikumā.
3. Paziņojumi.

<sup>1</sup> Šajā dokumentā norādītās izmaiņas attiecas uz priekšlikuma konsolidēto versiju, kas izdota 2023. gada 19. oktobrī (dok. 14024/1/23 REV 1). Ir norādītas tikai izmaiņas; neizmainītās daļas šajā dokumentā nav atzīmētas. Izmaiņas ietver atjauninājumus Komisijas priekšlikumā, kas izklāstīts Komisijas dienestu trešajā neoficiālajā dokumentā, kurš izdots 2023. gada 20. oktobrī (dok. 14524/23).

## 1. IZMAINĀS APSVĒRUMOS UN PANTOS

### 7. apsvērums ir grozīts šādi:

(7) Attiecībā uz dažiem krājumiem, kam piemēro Regulu (ES) 2016/1139, *ICES* [...] iesaka nulles apjoma nozveju[...]. Tomēr, ja KPN tiktu noteiktas ieteiktajā apjomā, pienākums izkraut visas nozvejas, arī piezvejas, kas no minētajiem krājumiem gūtas jauktu sugu zvejniecībās, izraisītu tā dēvēto kritiskās sugas parādību. “Kritiskā suga” ir suga, kurai trūkst kvotas, kas var likt vienam vai vairākiem zvejas kuģiem pārtraukt zveju, pat ja tiem joprojām ir kvota attiecībā uz citām sugām. Tāpēc ir lietderīgi attiecībā uz piezvejām, ko gūst no minētajiem krājumiem, noteikt īpašas KPN, lai panāktu līdzsvaru starp zvejniecību darbības turpināšanu – paturot prātā pretējā gadījumā iespējamās smagās sociālekonomiskās sekas – un vajadzību sasniegt labu bioloģisko stāvokli minētajos krājumos, ņemot vērā grūtības jauktu sugu zvejniecībā visus krājumus apzvejojot *MSY* apjomā. Minētās piezvejas KPN būtu jānosaka apjomā, kas minētajos krājumos nodrošina zivju mirstības samazināšanos, rosina uzlabot selektivitāti un nepieļaut piezvejas no minētajiem krājumiem. Lai samazinātu nozvejas no krājumiem, kuriem noteiktas piezvejas KPN, zvejniecībās, kas minētos krājumus izmanto, zvejas iespējas būtu jānosaka apjomā, kas palīdz jutīgo krājumu biomasai atjaunoties līdz ilgtspējīgam līmenim.

### 7.a apsvērums ir grozīts šādi:

(7.a) *ICES* uzskata, ka lielākajā daļā Baltijas jūras zvejniecību sugas ir vismaz zināmā mērā sajaukušās<sup>2</sup>. Minētā sajaukšanās attiecas gan uz sugām, ko pārvalda ar ES KPN, gan sugām, ko nepārvalda ES KPN. Vislielākā sajaukšanās notiek starp pelaģiskajām sugām un demersālajām sugām. Attiecībā uz 2024. gadu *ICES* iesaka nozveju nulles apjomā Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģēm, Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencām un lasim centrālajā baseinā. [...] **Turklāt** *ICES* piesardzīgais ieteikums attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencu ir ārkārtīgi zems. Tāpēc, ja šo krājumu KPN tiktu noteiktas *ICES* ieteiktajā līmenī, kuģiem, kas zvejo jo īpaši jūras zeltpleksti [...], 2024. gadā būtu jāpārtrauc zveja. Pamatojoties uz *EUMOFA* datiem, pirmās pārdošanas vērtība jūras zeltplekstes [...] zvejniecībā, kuru ir atļauts zvejot ierosināto KPN robežās, tiek lēsta [...] 24,5 miljonu EUR [...] apmērā<sup>3</sup>. Arī daudzām zvejniecībām, jo īpaši mazapjoma piekrastes zvejniecībām, 2024. gadā būtu jāpārtrauc zveja attiecībā uz sugām, kuras netiek pārvaldītas ar ES KPN, jo īpaši attiecībā uz citām plekstveidīgo zivju sugām. Tāpēc ir lietderīgi noteikt KPN kritisko sugu – Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģes, Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencas, Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencas un – zināmos apstākļos – laša centrālajā baseinā – piezvejām.

---

<sup>2</sup> *ICES* zivsaimniecības pārskati, Baltijas jūras ekoreģions <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>

<sup>3</sup> Pamatojoties uz Eiropas Zvejas un akvakultūras produktu tirgus novērošanas centra (*EUMOFA*) datiem par pirmās pārdošanas cenu un izkrāvumu apjomu, kas aprēķināts kā vidējais rādītājs par 2019.–2021. gadu konkrētām dalībvalstīm, pēc tam konvertēts pirmajā pārdošanas cenā un visbeidzot reizināts ar dalībvalstij 2024. gadam iedalīto kvotu. Pirmā pārdošanas cena ir izkrauto zivju cena, kas pārdotas vai reģistrētas izsoļu centrā reģistrētiem pircējiem vai ražotāju organizācijām. Tāpēc aplēstā vērtība, kuras pamatā ir pirmā pārdošanas cena, norāda vērtību tikai vērtības ķēdes pirmajā posmā.

#### 8. apsvērums ir grozīts šādi:

- (8) Attiecībā uz Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencu *ICES* lēš, ka šā krājuma biomasas joprojām ir mazāka par nārsta bara biomasas limita references rādītāju ( $B_{lim}$ ) – šā rādītāja nesasniegšana nozīmē to, ka krājuma reproduktīvais potenciāls var būt mazinājies, – un salīdzinājumā ar 2022. gadu praktiski nav augusi. Tāpēc *ICES* jau piekto gadu pēc kārtas iesaka Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencu nezvejt <sup>4</sup>. Šādos apstākļos ir lietderīgi, ievērojot Regulu (ES) 1380/2013 [...], specializētās zvejniecības paturēt slēgtas un saglabāt funkcionāli saistītos korektīvos pasākumus[...]. Nenovēršamām piezvejām paredzētas zvejas iespējas būtu jānosaka mazā apjomā, vienlaikus novēršot kritiskās sugas parādību.

#### 9. apsvērums ir grozīts šādi:

- (9) Attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencu ieteikumā vēl joprojām pastāv nenoteiktības, tāpēc *ICES* to pazeminājusi par piesardzīgu ieteikumu <sup>5</sup>. Patlaban šķiet, ka šis krājums  $B_{lim}$  nav spējis sasniegt gandrīz visus pēdējos 15 gadus un 2022. gadā bijis vēsturiski zemākajā līmenī. Piesardzīgajā ieteikumā norādītais nozveju apjoms ir ārkārtīgi mazs. Šādos apstākļos ir lietderīgi – saskaņā ar [...] Regulu (ES) 1380/2013 – **attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencu** specializētās zvejniecības paturēt slēgtas, saglabāt funkcionāli saistītos korektīvos pasākumus **un slēgt atpūtas zveju**[...]. Nenovēršamām piezvejām paredzētas zvejas iespējas būtu jānosaka mazā apjomā, vienlaikus nepieļaujot kritiskās sugas parādību.

#### 10. apsvērums ir grozīts šādi:

- (10) Attiecībā uz *ICES* 22.–31. apakšrajona lasi *ICES* paturēja spēkā ieteikumu par nulles apjoma nozveju, iespēju vasarā turpināt specializēto zveju piekrastes zvejniecībā saglabāja tikai *ICES* 31. apakšrajonā un attiecīgi samazināja ieteiktās nozvejas <sup>6</sup>. Šādos apstākļos ir lietderīgi, ievērojot Regulu (ES) 1380/2013 [...], zvejas apgabalu un zvejas iespēju apjomu pielāgot *ICES* ieteikumam un saglabāt ar šīm zvejas iespējām funkcionāli saistītos korektīvos pasākumus.

#### 14. apsvērums ir grozīts šādi:

- (14) **Attiecībā uz Botnijas līča krājuma reņģi, kuras zvejniecībai ir liela sociālekonomiskā nozīme, *ICES* ir sniegusi *MSY* ieteikumu ar nozvejas diapazoniem <sup>7</sup>. Tajā pašā laikā krājuma biomasas vērtība ir mazāka par references rādītāju, kura nesasniegšanas**

---

<sup>4</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

<sup>5</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

<sup>6</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

<sup>7</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

gadījumā nepieciešama īpaša un atbilstīga pārvaldītāju rīcība ( $B_{trigger}$ ), un pastāv varbūtība, ka 2025. gadā krājums klūs mazāks par  $B_{lim}$ . Šādos apstākļos ir lietderīgi, ievērojot Regulu (ES) 2016/1139, noteikt zvejas iespējas  $F_{MSY}$  apakšējā diapazonā.

15. apsvērums ir grozīts šādi:

- (15) Attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģi *ICES* lēš, ka šā krājuma biomasa, kaut arī tā ir augusi, joprojām atbilst tikai 71 % no  $B_{lim}$ <sup>8</sup>. Arī krājuma papildināšanās notiek sliktāk nekā jebkad, un nav gaidāms, ka 2025. gadā biomasa jau būs lielāka par  $B_{lim}$ . Tāpēc *ICES* jau sesto gadu pēc kārtas iesaka Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģi nezvejot. Šādos apstākļos ir lietderīgi, **ievērojot Regulu (ES) 2016/1139[...]**, specializētās zvejniecības paturēt slēgtas un, [...] **lai** nepieļautu kritiskās sugas parādību, mazā apjomā [...] **noteikt** [...] nenovēršamām piezvejām paredzētas zvejas iespējas

16. apsvērums ir grozīts šādi:

- (16) Attiecībā uz Baltijas jūras centrālās daļas krājuma reņģi, kuras zvejniecībai ir liela sociālekonomiskā nozīme, *ICES* ir sniegusi *MSY* ieteikumu ar nozvejas diapazoniem<sup>9</sup>. Vienlaikus *ICES* lēš, ka šā krājuma biomasa mazāka par  $B_{lim}$  ir bijusi vairumā pēdējo 30 gadu, tostarp arī nupat aizvadītajos gados, un ka pastāv varbūtība, ka 2025. gadā krājums joprojām būs mazāks par  $B_{lim}$ . Šādos apstākļos ir lietderīgi, ievērojot Regulu (ES) 2016/1139, noteikt zvejas iespējas  $F_{MSY}$  apakšējā diapazonā un zvejniecībām, kurās izmanto pelagisko trali, noteikt ar nārstu saistītu zvejas aizliegumu kā ar zvejas iespējām funkcionāli saistītu papildu korektīvo pasākumu.

17. apsvērums ir grozīts šādi:

- (17) Attiecībā uz Rīgas līča krājuma reņģi *ICES* lēš, ka krājuma biomasa ir lielāka par  $B_{trigger}$  un zvejas radītais noslogojums atbilst  $F_{MSY}$ <sup>10</sup>. [...] **Tāpēc** ir lietderīgi [...] **ievērojot** Regulu (ES) 2016/1139, zvejas iespējas noteikt  **$F_{MSY}$  punktvērtībā** [...].

---

<sup>8</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

<sup>9</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

<sup>10</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

18. apsvēruma ir grozīts šādi:

- (18) Attiecībā uz jūras zeltpleksti *ICES* lēš, ka jūras zeltplekstes zvejniecībā tiek piezvejota menca <sup>11</sup>. Tāpēc ir lietderīgi, [...] ievērojot Regulu (ES) 2016/1139, jūras zeltplekstes zvejas iespējas noteikt [...] **zem  $F_{MSY}$  diapazona zemākās vērtības.**

19. apsvēruma ir grozīts šādi:

- (19) Attiecībā uz brētliņu *ICES* konstatē, ka krājuma biomasa ir lielāka par  $B_{trigger}$ , un tomēr lēš, ka būtiska papildinājuma krājumā nav bijis kopš 2014. gada <sup>12</sup>. Turklāt *ICES* lēš, ka 2021. un 2022. gadā krājuma papildināšanās bijusi sliktāka nekā jebkad. Tāpat jāņem vērā, ka brētliņas zvejniecības bieži ir jauktu sugu zvejniecības, kurās zvejo arī reņģi. Tāpēc ir lietderīgi, [...] ievērojot Regulu (ES) 2016/1139, brētliņas zvejas iespējas noteikt [...] **attiecīgajā  $F_{MSY}$  diapazona apakšējā vērtībā.**

22. apsvēruma ir grozīts šādi:

- (22) Baltijas jūras austrumdaļas krājuma mencas, Baltijas jūras rietumdaļas krājuma mencas[...] **un** Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģes [...] biomasa ir mazāka par  $B_{lim}$  [...] Visu šo krājumu gadījumā **2024. gadā** ir atļauta vienīgi piezveja un zveja zinātniskos nolūkos[...], **kā arī attiecībā uz Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģi – piekrastes mazapioma zvejniecības.** Tāpēc un ņemot vērā Baltijas jūras ekosistēmas salīdzinoši mazo izturētspēju, relevantās KPN veidojošo kvotas daļu turētājas dalībvalstis, lai 2024. gada nozvejas nepārsniegtu relevantās KPN, minēto krājumu sakarā ir apņēmušās ikgadējo elastību, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā, 2024. gadā nepiemērot. Turklāt *ICES* 22.–30. apakšrajonā gandrīz visās lašupēs krājuma biomasa ir mazāka par smoltu produkcijas limita references rādītāju ( $R_{lim}$ ), un 2024. gadā ir atļauta vienīgi piezveja un zveja zinātniskos nolūkos. Tāpēc attiecībā uz laša nozvejām, kas 2024. gadā tiks gūtas centrālajā baseinā, relevantās dalībvalstis ikgadējās elastības ziņā ir uzņēmušās iepriekšminētajām līdzīgas saistības.

23. apsvēruma ir grozīts šādi:

- (23) Padomes Regula (ES) 2023/194 <sup>13</sup> nosaka Esmarka mencas zvejas iespējas **no 2022. gada 1. novembra** līdz 2023. gada 31. oktobrim **Apvienotās Karalistes un Savienības ūdenos Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) 3.a rajonā (Skageraks-Kategats),**

---

<sup>11</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> un <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

<sup>12</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

<sup>13</sup> Padomes Regula (ES) 2023/194 (2023. gada 30. janvāris), ar ko 2023. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko šādas zvejas iespējas uz 2023. un 2024. gadu nosaka konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem (OV L 28, 31.1.2023., 1. lpp.).

Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos *ICES* 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos *ICES* 2.a rajonā (Ziemeļjūra). Esmarka mencas zvejas sezona ilgst no 1. novembra līdz nākamā gada 31. oktobrim. [...] Savienība un Apvienotā Karaliste 2023. gada 16. oktobrī sarīkoja divpusējas apspriešanās, ievērojot Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 498. panta 2. punktu un, pamatojoties uz 2023. gada 9. oktobrī publicēto *ICES* ieteikumu, vienojās par KPN<sup>14</sup>. Minētās apspriešanās rezultāti ir dokumentēti rakstiskajā protokolā, kuru Padome apstiprināja 2023. gada 20. oktobrī un kuru saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 498. panta 6. punktu un Padomes Lēmumu (ES) 2021/1875 parakstīja Komisijas pārstāvis (Savienības vārdā) un Apvienotās Karalistes delegācijas vadītājs. Tāpēc Esmarka mencas attiecīgās zvejas iespējas *ICES* 3.a rajonā, Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos *ICES* 2.a rajonā no 2023. gada 1. novembra līdz 2024. gada 31. oktobrim būtu jānosaka minētajā rakstiskajā protokolā noteiktajā līmenī.

Iekļauj šādu 24.a apsvērumu:

**(24.a) Ilgspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandes valdību un Dānijas valdību, no otras puses, un tā īstenošanas protokols<sup>15</sup> paredz, ka ES no Grenlandes valdības ir jāsaņem 7,7 % no moivas (*Mallotus villosus*) KPN, ko nozvejo Grenlandes ūdeņos *ICES* 5. un 14. apakšapgabalā. Grenlandes valdība 2023. gada 5. oktobrī informēja ES, ka, pamatojoties uz Islandes Jūras un saldūdens pētniecības institūta publicēto starpposma zinātnisko ieteikumu, saskaņā ar kuru nozvejām “2023./2024. gada ziemā” nevajadzētu pārsniegt nulli tonnu, Grenlandes valdība pašlaik nevar ES piedāvāt moivu attiecīgajā laikposmā. Kamēr nav sniegts galīgais zinātniskais ieteikums, kas Grenlandes valdībai varētu dot iespēju ES piedāvāt moivu, Regulā (ES) 2023/194 minētā krājuma zvejas iespējas būtu jāiezīmē “Jānosaka”.**

26. apsvērumu aizstāj ar šādu:

(26) Lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukumu, šīs regulas noteikumi attiecībā uz Baltijas jūru būtu jāpiemēro no 2024. gada 1. janvāra. Tomēr attiecībā uz Esmarka mencu *ICES* 3.a rajonā, Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos *ICES* 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos *ICES* 2.a rajonā šī regula būtu jāpiemēro no 2023. gada 1. novembra līdz 2024. gada 31. oktobrim, jo tā ir Esmarka mencas zvejas sezona. **Lai**

<sup>14</sup> [https://ices-library.figshare.com/articles/report/Norway\\_pout\\_i\\_Trissopterus\\_esmarkii\\_i\\_in\\_Subarea\\_4\\_and\\_Division\\_3\\_a\\_North\\_Sea\\_Skagerrak\\_and\\_Kattegat\\_/21907857?backTo=/collections/ICES\\_Advice\\_2023/6398177](https://ices-library.figshare.com/articles/report/Norway_pout_i_Trissopterus_esmarkii_i_in_Subarea_4_and_Division_3_a_North_Sea_Skagerrak_and_Kattegat_/21907857?backTo=/collections/ICES_Advice_2023/6398177)

<sup>15</sup> OV L 175, 18.5.2021., 3. lpp. Ilgspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandes valdību un Dānijas valdību, no otras puses, un tā īstenošanas protokolu Savienība apstiprināja ar Padomes Lēmumu (ES) 2021/2043 (2021. gada 18. novembris) par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Ilgspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandes valdību un Dānijas valdību, no otras puses, un tā īstenošanas protokolu (OV L 418, 24.11.2021., 1. lpp.).

**garantētu 2023. gada zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu, šī regula attiecībā uz pikšu ICES 4. apakšapgabalā, 6.a rajonā un 3.a rajonā (Ziemeļjūra, uz rietumiem no Skotijas, Skageraks) būtu jāpiemēro no 2023. gada 1. novembra līdz 2023. gada 31. decembrim.** Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

5. pants ir grozīts šādi:

*5. pants*

**Īpaši noteikumi par zvejas iespēju sadalījumu**

1. Šajā regulā noteiktais zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm neskar:
  - a) apmaiņu, kas veikta, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu;
  - b) atvilkumus un pārdali, kas veikta, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu;
  - c) papildu izkrājumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu [...] **vai** saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
  - d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu [...] **vai** nodoti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu;
  - e) atvilkumus, kas veikti, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105., 106. un 107. pantu.
2. Regulā (EK) Nr. 847/96 paredzētās KPN un kvotu ikgadējās pārvaldības nolūkos šīs regulas pielikumā ir norādīti krājumi, uz kuriem attiecas piesardzīga vai analītiska KPN.
3. Ja šīs regulas pielikumā nav noteikts citādi, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu piemēro krājumiem, uz kuriem attiecas piesardzīga KPN, un minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu piemēro krājumiem, uz kuriem attiecas analītiska KPN.
4. Ja dalībvalsts izmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu nepiemēro.

7. pantu groza šādi:

*7. pants*

**Zvejas aizliegšana, lai aizsargātu nārstojošas mencas**

1. No 1. maija līdz 31. augustam ir aizliegts ar jebkāda veida zvejas rīkiem zvejot 25. un 26. apakšrajonā.
2. Šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro:

- (a) zvejas operācijām, kas tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, un ar noteikumu, ka minētā izpēte notiek saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumiem;

Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām, dreifējošām āķu jedām, rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai tamlīdzīgiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri.

- (b) **Savienības zvejas kuģiem, kuri 25. apakšrajonā apzvejo pelaģiskos krājumus tiešam patēriņam pārtikā un šim nolūkam izmanto zvejas rīkus, kam linuma acs izmērs ir 45 mm vai mazāks, apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 50 metri, un kuru izkrāvumi ir šķiroti.**

3. Ir aizliegts ar jebkāda veida zvejas rīkiem no 15. janvāra līdz 31. martam zvejot 22. un 23. apakšrajonā un no 15. maija līdz 15. augustam – 24. apakšrajonā.

4. Šā panta 3. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro:

- (a) zvejas operācijām, kas tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, un ar noteikumu, ka minētā izpēte notiek saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumiem;

- (b) Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām, dreifējošām āķu jedām, rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai tamlīdzīgiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri;

- (c) **Savienības zvejas kuģiem, kuri 24. apakšrajonā apzvejo pelaģiskos krājumus tiešam patēriņam pārtikā un šim nolūkam izmanto zvejas rīkus, kam linuma acs izmērs ir 45 mm vai mazāks, apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 40 metri, un kuru izkrāvumi ir šķiroti;**

- (d) Savienības zvejas kuģiem, kuri 22. apakšrajonā apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri, ar dragu zvejo gliemenes.

5. Šā panta 2. punkta b) apakšpunktā un 4. punkta b) un c) apakšpunktā minēto Savienības zvejas kuģu kapteiņi kompetentās dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt sava kuģa zvejas darbību.

Iekļauj 7.a pantu:



### 7.a pants

**Zvejas aizliegumi, lai aizsargātu nārstojošas reņģes 25.-27., 28.2., 29. un 32. apakšapgabalā**

**Pelaģiskā zveja ar pelaģisko trali ir aizliegta šādos laikposmos:**

- **25. un 26. apakšrajonā – no 1. aprīļa līdz 30. aprīlim;**
- **27. un 28.2. apakšrajonā – no 16. aprīļa līdz 15. maijam;**
- **29. un 32. apakšrajonā – no 1. maija līdz 31. maijam.**

12. pants ir grozīts šādi:

12. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

- 1) regulas IA pielikuma B daļā zvejas iespēju tabulu attiecībā uz Esmarka mencu (*Trisopterus esmarkii*) **Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) 3.a rajonā (Skageraks-Kategats), Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos ICES 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos ICES 2.a rajonā (Ziemeļjūra)** aizstāj ar šādu:

|        |                                                                           |       |                                                                                                              |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “Suga: | Esmarka menca un saistītās piezvejas sugas<br><i>Trisopterus esmarkii</i> | Zona: | 3.a; Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. zonā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2.a zonā<br>(NOP/2A3A4.) |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Gads                | 2023                        | 2024                      |                                                                           |
|---------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Dānija              | <b><u>49 478</u></b> (1)(3) | <b><u>8226</u></b> (1)(6) | Analītiska KPN                                                            |
| Vācija              | <b><u>9</u></b> (1)(2)(3)   | <b><u>2</u></b> (1)(2)(6) | <b><u>Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 1. un 2. punktu nepiemēro.</u></b> |
| Nīderlande          | <b><u>36</u></b> (1)(2)(3)  | <b><u>6</u></b> (1)(2)(6) | <b><u>Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.</u></b>                 |
| Savienība           | <b><u>49 524</u></b> (1)(3) | <b><u>8234</u></b> (1)(6) |                                                                           |
| Apvienotā Karaliste | <b><u>10 204</u></b> (2)(3) | <b><u>2058</u></b> (2)(6) |                                                                           |
| Norvēģija           | <b><u>0</u></b> 4)          | <b><u>0</u></b> 4)        |                                                                           |
| Fēru Salas          | <b><u>0</u></b> 5)          | <b><u>0</u></b> 5)        |                                                                           |
| KPN                 | <b><u>59 728</u></b>        | <b><u>10 292</u></b>      |                                                                           |

- 1) Pikšas un merlanga piezvejas drīkst būt ne vairāk kā 5 % apmērā no kvotas (OT2/\*2A3A4). Pikšas un merlanga piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.
- 2) Kvotu drīkst nozvejot tikai Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos 2.a, 3.a un 4. zonā.
- 3) Drīkst nozvejot tikai no 2022. gada 1. novembra līdz 2023. gada 31. oktobrim.
- 4) Izmanto šķirotājrežģi.
- 5) Izmanto šķirotājrežģi. Šis apjoms ietver ne vairāk kā 15 % nenovēršamu piezveju (NOP/\*2A3A4), kas ieskaitāmas šajā kvotā.
- 6) Drīkst nozvejot tikai no 2023. gada 1. novembra līdz 2024. gada 31. oktobrim.

regulas 12. pantam pievieno šādu punktu:

**3) Regulas IB pielikumā zvejas iespēju tabulu attiecībā uz moivu (*Mallotus villosus*) Grenlandes ūdeņos ICES 5. un 14. apakšapgabalā aizstāj ar šādu:**

|                    |                                   |                |                                                                           |
|--------------------|-----------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------|
| “Suga:             | Moiwa<br><i>Mallotus villosus</i> | Zona:          | Grenlandes ūdeņi 5. un 14. zonā<br>(CAP/514GRN)                           |
| Dānija             | <b><u>Jānosaka</u></b>            | Analītiska KPN | <b><u>Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 1. un 2. punktu nepiemēro.</u></b> |
| Vācija             | <b><u>Jānosaka</u></b>            |                | <b><u>Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.</u></b>                 |
| Zviedrija          | <b><u>Jānosaka</u></b>            |                |                                                                           |
| Visas dalībvalstis | <b><u>Jānosaka</u></b>            | (1)            |                                                                           |
| Savienība          | <b><u>Jānosaka</u></b>            | (2) (3)        |                                                                           |
| Norvēģija          | <b><u>Jānosaka</u></b>            | (3)            |                                                                           |
| KPN                | <b><u>Nepiemēro</u></b>           |                |                                                                           |

(1) Dānija, Vācija un Zviedrija “visu dalībvalstu” kvotu drīkst izmantot tikai tad, kad tās ir pilnībā apguvušas savu kvotu. Tomēr dalībvalstis, kurām iedalīti vairāk nekā 10 % Savienības kvotas, “visu dalībvalstu” kvotu neizmanto vispār. Par nozvejām, kas ieskaitāmas šajā kopīgajā kvotā, ziņo atsevišķi (CAP/514GRN\_AMS).

(2) Zveju var sākt, kad Savienība pieņem Grenlandes iestāžu piedāvājumu attiecībā uz minētajām kvotām saskaņā ar Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandes valdību un Dānijas valdību, no otras puses, un tā īstenošanas protokolu. Dalībvalstis nodrošina, ka to nozveja nepārsniedz daudzumu, kas saņemts no Grenlandes iestādēm pēc tam, kad atskaitīti Norvēģijai pārskaitītie daudzumi.

(3) Attiecībā uz zvejas sezonu no 2023. gada 15. oktobra līdz 2024. gada 15. aprīlim.”;

regulas 13. panta b) punktu aizstāj ar šādu:

**“b) regulas 12. panta 2. punktu piemēro no 2023. gada 1. novembra līdz 2023. gada 31. decembrim;”;**

## 2. IZMAINĀS KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMA PIELIKUMĀ

1. tabula

|           |                                    |                |                                     |
|-----------|------------------------------------|----------------|-------------------------------------|
| Suga:     | Reņģe<br><i>Clupea harengus</i>    | Zona:          | 30.–31. apakšrajons<br>(HER/30/31.) |
| Somija    | [...] <b>45 092</b> <sup>(1)</sup> | Analītiska KPN |                                     |
| Zviedrija | [...] <b>9908</b> <sup>(1)</sup>   | [...]          |                                     |
| Savienība | [...] <b>55 000</b> <sup>(1)</sup> | [...]          |                                     |
| KPN       | [...] <b>55 000</b> <sup>(1)</sup> |                |                                     |
| [...]     | [...]                              |                |                                     |
|           | [...]                              |                |                                     |

2. tabula

|           |                                 |                                                             |                                     |
|-----------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Suga:     | Reņģe<br><i>Clupea harengus</i> | Zona:                                                       | 22.–24. apakšrajons<br>(HER/3BC+24) |
| Dānija    | [...] <b>110</b> <sup>(1)</sup> | Analītiska KPN                                              |                                     |
| Vācija    | [...] <b>435</b> <sup>(1)</sup> | Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. |                                     |
| Somija    | <b>0</b> <sup>(1)</sup>         | Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.                 |                                     |
| Polija    | [...] <b>103</b> <sup>(1)</sup> |                                                             |                                     |
| Zviedrija | [...] <b>140</b> <sup>(1)</sup> |                                                             |                                     |
| Savienība | [...] <b>788</b> <sup>(1)</sup> |                                                             |                                     |
| KPN       | [...] <b>788</b> <sup>(1)</sup> |                                                             |                                     |

<sup>(1)</sup> Tikai piezvejām. Specializētajās zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts.

Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas operācijās, kas tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, reņģe drīkst būt mērksuga tad, ja minētā izpēte notiek, ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumus.

**Atkāpjoties no pirmās daļas, šo kvotu drīkst apgūt Savienības zvejas kuģi, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri zvejo ar žaunu tīkliem, iepinējtīkliem, rokas āķu rindām, stāvvadiem vai džiga aprīkojumu. Minēto zvejas kuģu kapteini kompetentās dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt savu kuģu zvejas darbību.**

### 3. tabula

| Suga:     | Reņģe                     | Zona:                                                       | Savienības ūdeņi 25.–27., 28.2., 29. un 32. apakšrajonā<br>(HER/3D-R30) |
|-----------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|           | <i>Clupea harengus</i>    |                                                             |                                                                         |
| Dānija    | [...] <b>888</b> [...]    | Analītiska KPN                                              |                                                                         |
| Vācija    | [...] <b>235</b> [...]    | Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro. |                                                                         |
| Igaunija  | [...] <b>4535</b> [...]   | Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.                 |                                                                         |
| Somija    | [...] <b>8853</b> [...]   |                                                             |                                                                         |
| Latvija   | [...] <b>1119</b> [...]   |                                                             |                                                                         |
| Lietuva   | [...] <b>1178</b> [...]   |                                                             |                                                                         |
| Polija    | [...] <b>10 057</b> [...] |                                                             |                                                                         |
| Zviedrija | [...] <b>13 503</b> [...] |                                                             |                                                                         |
| Savienība | [...] <b>40 368</b> [...] |                                                             |                                                                         |
| KPN       | Nepiemēro                 |                                                             |                                                                         |
| [...]     | [...]                     |                                                             |                                                                         |
|           | [...]                     |                                                             |                                                                         |

### 4. tabula

| Suga:     | Reņģe                  | Zona:                         | 28.1. apakšrajons<br>(HER/03D.RG) |
|-----------|------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
|           | <i>Clupea harengus</i> |                               |                                   |
| Igaunija  | [...] <b>17 529</b>    | Analītiska KPN                |                                   |
| Latvija   | [...] <b>20 430</b>    | Piemēro šīs regulas 6. pantu. |                                   |
| Savienība | [...] <b>37 959</b>    |                               |                                   |
| KPN       | [...] <b>37 959</b>    |                               |                                   |

## 6. tabula

| Suga:                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Menca               | Zona:            | 22.–24. apakšrajons<br>(COD/3BC+24)                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Gadus morhua</i> |                  |                                                            |
| Dānija                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [...]               | [...] <b>148</b> | <sup>(1)</sup> Piesardzīga KPN                             |
| Vācija                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     | [...] <b>73</b>  | <sup>(1)</sup> Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. |
| Igaunija                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     | [...] <b>3</b>   | <sup>(1)</sup>                                             |
| Somija                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     | [...] <b>3</b>   | <sup>(1)</sup>                                             |
| Latvija                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     | [...] <b>12</b>  | <sup>(1)</sup>                                             |
| Lietuva                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     | [...] <b>8</b>   | <sup>(1)</sup>                                             |
| Polija                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     | [...] <b>40</b>  | <sup>(1)</sup>                                             |
| Zviedrija                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     | [...] <b>53</b>  | <sup>(1)</sup>                                             |
| Savienība                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     | [...] <b>340</b> | <sup>(1)</sup>                                             |
| KPN                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     | [...] <b>340</b> | <sup>(1)</sup>                                             |
| <sup>(1)</sup> Tikai piezvejām. Specializētajās zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts.<br>Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas operācijās, kas tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā, menca drīkst būt mērķsuga tad, ja minētā izpēte notiek, ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumus. |                     |                  |                                                            |

## 10. tabula

| Suga:     | Brētliņa                               | Zona:                         | Savienības ūdeņi 22.–<br>32. apakšrajonā<br>(SPR/3BCD-C) |
|-----------|----------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|
|           | <i>Sprattus sprattus</i>               |                               |                                                          |
| Dānija    | [...] <u>19 827</u>                    | Analītiska KPN                |                                                          |
| Vācija    | [...] <u>12 561</u>                    | Piemēro šīs regulas 6. pantu. |                                                          |
| Igaunija  | [...] <u>23 024</u>                    |                               |                                                          |
| Somija    | [...] <u>10 379</u>                    |                               |                                                          |
| Latvija   | [...] <u>27 807</u>                    |                               |                                                          |
| Lietuva   | [...] <u>10 059</u>                    |                               |                                                          |
| Polija    | [...] <u>59 013</u>                    |                               |                                                          |
| Zviedrija | [...] <u>38 330</u>                    |                               |                                                          |
| Savienība | [...] <u>201 000</u><br><u>201 000</u> |                               |                                                          |
| KPN       | Nepiemēro                              |                               |                                                          |



### **3. PAZINOJUMI**

#### **Komisijas paziņojums par Botnijas līča krājuma reņģi un Baltijas jūras centrālās daļas reņģi**

Komisija ņem vērā Padomes lēmumu kopējo pieļaujamo nozveju (KPN) Botnijas līča krājuma reņģei un Baltijas jūras centrālās daļas krājumu reņģei noteikt zemā līmenī līdztekus korektīviem pasākumiem, kuru mērķis ir šos krājumus atjaunot līdz līmeņiem virs *MSY B<sub>trigger</sub>*.

Tomēr Komisija pauž nožēlu par to, ka Padome nav nolēmusi slēgt abu krājumu 2024. gada specializētās zvejniecības – tas būtu darījis iespējamu krājumu ātrāku atjaunošanu.

#### **Komisijas paziņojums par daudzgadu plāniem**

Komisija saprot iemeslus, kāpēc dalībvalstis ir pieprasījušas iesniegt priekšlikumu mērķorientētiem grozījumiem daudzgadu plānā attiecībā uz Baltijas jūru, Ziemeļjūru un rietumu ūdeņiem. Komisija atgādina, ka saskaņā ar Līgumu tai ir likumdošanas iniciatīvas tiesības. Tieši Komisijai ir jānovērtē jebkura šāda priekšlikuma grafiks un saturs.

#### **Komisijas, Somijas un Zviedrijas paziņojums par laša zvejniecību pārvaldību 29.N un**

##### **30. apakšrajonā**

Somija un Zviedrija uzskata, ka Junganas upes (*Ljungan*) laša krājums ir cietis no slimības, taču 2023. gadā šā krājuma situācija tomēr ir attīstījusies pozitīvi ar lielāku nārsta baru un lielāku lēsto skaitu smoltu.

Somija un Zviedrija arī uzskata, ka varbūtība sasniegt  $B_{lim}$  Junganas upes laša krājumam no zvejas izraisītās zivju mirstības ir atkarīga mazākā mērā. Tāpēc tās uzskata, ka Junganas upes laša krājuma atjaunošanā efektīvāki ir mērķtiecīgi pārvaldības pasākumi.

Somija un Zviedrija uzskata, ka laša komerciālās un atpūtas zvejas sākuma atlikšana līdz 2024. gada 20. maijam būtu nozīmīgs ierobežojums salīdzinājumā ar zvejas sākumu 1. maijā, kā to ieteikusi ICES. Tās uzskata, ka tas ļautu agri migrējošiem, lieliem un vērtīgiem savvaļas lašiem, to vidū arī īpatņiem no Junganas upes laša krājuma, migrēt uz savām nārsta upēm pirms laša zvejniecību

sākuma. Turklāt Zviedrija būtu gatava īstenot reģionālus ierobežojumus lašu zvejai Junganas upē un ārpus tās.

Somija un Zviedrija arī piekrīt, ka laša krājumu saglabāšanai būtisks pasākums ir samazināta KPN ar apjomu līdz 53 967 lašiem.

Komisija ciešā sadarbībā ar Somiju un Zviedriju steidzami lūgs *ICES* iespējami drīz sniegt zinātnisku ieteikumu par pārvaldības pasākumiem, ko Somija un Zviedrija ir gatavas ieviest lašu zvejniecībā 29.N un 30. apakšrajonā. Somija un Zviedrija sniegs *ICES* un Komisijai šāda ieteikuma sagatavošanai nepieciešamo zinātnisko informāciju un speciālās zināšanas. Pamatojoties uz minēto *ICES* ieteikumu, Komisija attiecīgā gadījumā iesniegs priekšlikumu grozījumam Baltijas jūras zvejas iespēju regulā.

#### **Dānijas, Igaunijas, Polijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgais paziņojums par rietumdaļas krājuma mencas atpūtas zvejniecībām**

Dānija, Igaunija, Polija, Vācija un Zviedrija joprojām ir nobažījušās par rietumdaļas krājuma mencas statusu un joprojām ir apņēmības pilnas to atjaunot. Tajā pašā laikā tās atzīst atpūtas zvejniecību sociālekonomisko un kultūras nozīmi. Minētās dalībvalstis aicina Komisiju turpmākajos priekšlikumos apsvērt iespēju atkal atļaut rietumdaļas krājuma mencas atpūtas zvejniecības, tiklīdz zinātniskie ieteikumi ļaus no jauna ieviest atbilstošu dienas individuālo limitu. Lai aizsargātu rietumdaļas krājuma mencu, varētu apsvērt arī turpmākus kopīgus pasākumus mencas atpūtas zvejniecībai, piemēram, minimālos un maksimālos references izmērus.

#### **Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu mencas krājumam Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā 2024. gadā**

Ņemot vērā, ka mencas krājuma biomasa Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par  $B_{lim}$ , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2024. gadā neizmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras austrumdaļas un Baltijas jūras rietumdaļas krājuma menca.



**Dānijas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas  
15. panta 9. punkta piemērošanu Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģei 2024. gadā**

Ņemot vērā, ka reņģes krājuma biomasu Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par  $B_{lim}$ , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šo krājumu 2024. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģe.

**Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas un Vācijas kopīgs paziņojums par  
pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu galvenā baseina lasim 2024. gadā**

Ņemot vērā to, ka ICES 22.–30. apakšrajonā gandrīz visi savvaļas lašupju krājumi ir krietni mazāki par  $R_{lim}$ , un lai nodrošinātu krājumu atjaunošanos, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija un Vācija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2024. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas savvaļas lašupju krājumi ICES 22.–30. apakšrajonā.

**Komisijas un Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas, un Zviedrijas  
kopīgs paziņojums par Baltijas jūras austrumdaļas un rietumdaļas krājuma mencas kvotu  
apmaiņu**

Dalībvalsts, kurai nav vajadzīga visa tās Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas piezvejas kvota, solidaritātes garā centīsies vienoties par kvotu apmaiņu ar dalībvalsti, kura var pierādīt, ka tai nāksies saskarties ar kritisko efektu savas Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas ierobežotās kvotas dēļ.

**Dānijas, Igaunijas, Lietuvas, Polijas un Vācijas kopīgs paziņojums par galvenā baseina laša  
kvotas nodošanu**

Solidaritātes garā un atzīstot Somijas un Zviedrijas veiktos saglabāšanas centienus, kuru rezultātā to ūdeņos ir izveidojušies veselīgi krājumi, dalībvalsts, kas nevar izmantot visu savu galvenā baseina laša kvotu, apsvērs iespēju Somijai un/vai Zviedrijai brīvprātīgi nodot minētās kvotas neizmantoto vai neizmantojamo daļu.

**Komisijas un Vācijas kopīgs paziņojums par iespēju saņemt Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fonda (EJZAF) atbalstu zvejas darbību pagaidu pārtraukšanai**

1. Saskaņā ar 5. panta 3. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, korektīvie pasākumi minētās regulas 5. panta nolūkā, ievērojot konkrētus nosacījumus, var ietvert dalībvalstu ārkārtas pasākumus saskaņā ar 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku.
2. Tāpēc, ņemot vērā Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) novērtējumu attiecībā uz mencu un reņģi 22.–24. apakšrajonā, Vācija uzskata par vajadzīgu, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 13. panta 1. punktu, pieņemt ārkārtas pasākumus. Vācijas zvejas kuģiem paredzētie ārkārtas pasākumi 22.–24. apakšrajonā ietver to, ka papildus ar nārstu saistītajam zvejas aizliegumam mencai, kurš noteikts 7. panta 3. punktā Regulā, ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, tiek ieviests 30 dienas ilgs zvejas aizliegums mencas aizsardzībai, kura laikā nepiemēro 7. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izņēmumu, un ka reņģes zveja tiek ierobežota vēl par 30 dienām, kuru laikā tiek pārtraukts konkrētām mazapjoma piekrastes zvejniecībām un zvejniecībām ar ievērojamu reņģes piezveju paredzētais izņēmums no aizlieguma apzvejojot rietumdaļas krājuma reņģi.
3. Komisija un Vācija piekrīt, ka šis ārkārtas pasākums ir attiecināms finansējumam no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004, ar noteikumu, ka tas atbilst minētās regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.